

Una fanciulla di meravigliosa bellezza, un cavaliere senza terre, un cavallo che conosce il cammino segreto al di là del visibile. *Il Palafreno Screziato* di Huon le Roi è il racconto di un amore ostacolato da un padre maneggione e da un attempato, danaroso pretendente, ma è anche un percorso iniziatico dalla struttura fiabesca, che attiva modelli folklorici investiti da potenti caricamenti simbolici e culmina in una cavalcata al chiaro di luna dove la passione si sublima nell'oltremondo del desiderio. Dietro gli spunti novellistici che vivacizzano l'intreccio e ne preparano lo scioglimento a sorpresa, si profila una polarizzazione ideologica che contrappone il valore dei giovani alle macchinazioni dei vecchi. Di questo testo, così denso e stratificato, il volume propone una nuova edizione basata sull'esame autoptico del codice relatore e arricchita da apparati esegetici.

Elena Muzzolon è assegnista di ricerca all'Università degli Studi di Padova. Le sue ricerche tengono assieme l'attenzione per gli aspetti filologici e una visione antropologica della narrativa medievale galloromanza. Ha pubblicato *Spade che cantano. Il paesaggio sonoro del romanzo arturiano d'oïl* (Padova 2023).

In copertina: V. Kandinskij, *Coppia a cavallo*, 1906-07. Monaco di Baviera, Städtische Galerie im Lenbachhaus.

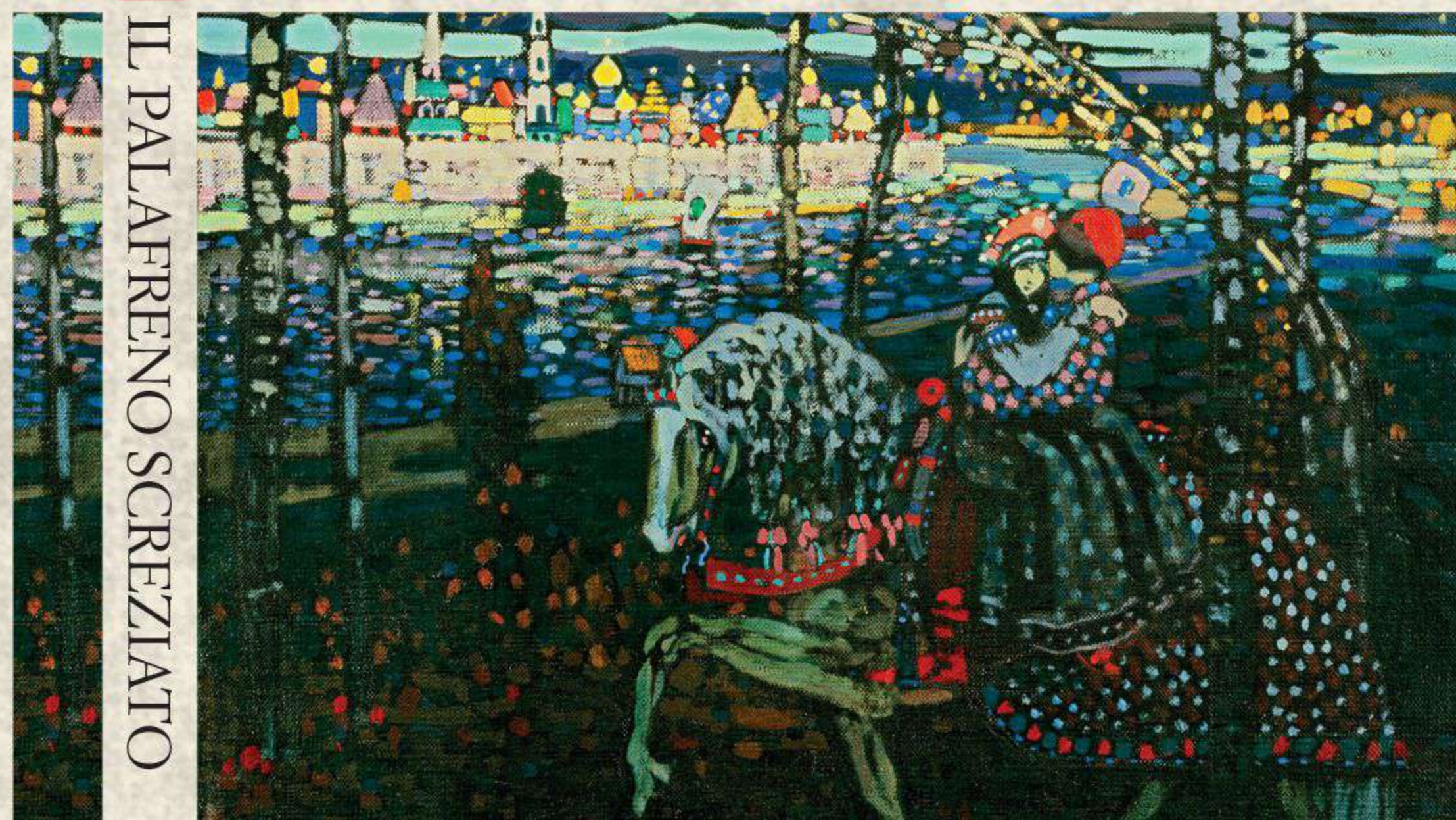
€ 19,00



168

IL PALAFRENO SCREZIATO

HUON LE ROI



BIBLIOTECA
MEDIEVALE

Huon le Roi

IL PALAFRENO SCREZIATO



Carocci

Collana fondata da Mario Lavagetto, Mario Mancini,
Luigi Milone, Francesco Zambon

diretta da Alvaro Barbieri, Mario Mancini, Francesco Zambon

Comitato scientifico: Corrado Bologna, Adone Brandalise, Adele Cipolla,
Victoria Cirlot, Claudia Di Fonzo, Costanzo Di Girolamo, Simon Gaunt,
Saverio Guida, Linda Paterson, Antonio Pioletti, Francisco Rico, Martin
Rueff, Carlo Saccone, Edgardo Tito Saronne, Pietro Taravacci, Friedrich
Wolfzettel, Michel Zink

I lettori che desiderano
informazioni sui volumi
pubblicati dalla casa editrice
possono rivolgersi direttamente a:

Carocci editore

Viale di Villa Massimo, 47
00161 Roma
telefono 06 / 42 81 84 17

Siamo su:
www.carocci.it
www.facebook.com/caroccieditore
www.instagram.com/caroccieditore

Huon le Roi

Il Palafreno Screziato

Edizione, traduzione e commento
a cura di Elena Muzzolon

Carocci  editore

Volume pubblicato con il contributo del
Dipartimento di Studi linguistici e letterari
dell'Università degli Studi di Padova

1^a edizione, dicembre 2025
© copyright 2025 by
Carocci editore S.p.A., Roma

Realizzazione editoriale: Studio Agostini, Roma

Finito di stampare nel dicembre 2025
Grafiche VD srl, Città di Castello (PG)

ISBN 978-88-290-3264-8

Riproduzione vietata ai sensi di legge
(art. 171 della legge 22 aprile 1941, n. 633)

Senza regolare autorizzazione,
è vietato riprodurre questo volume
anche parzialmente e con qualsiasi mezzo,
compresa la fotocopia, anche per uso interno
o didattico.

Indice

Introduzione / 9

Nota al testo / 35

Nota alla traduzione / 45

DU VAIR PALLEFROY / 48
IL PALAFRENO SCREZIATO / 49

Note / 133

Glossario / 147

Bibliografia / 185